

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA



PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

**D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA**, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

**SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.**

La subscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

**SUMARI:**

Compatricis. La Festa del Arbre. — La única solució (acabament), per *Maurici Catllá*. —  
Congrés vitícola de Reus. — Carta de Gelida, per *Pau Estruch*.  
**Notícies, cullitas, firas y mercats.** — Certámen aplessat. — Bonos d' exportació. —  
Blats y cereals. — Exposició Agrícola é Industrias anexas. — Manifestació agrícola. —  
Bruch. — Camprodon. — Figueras. — Girona. — Olot. — Sant Llorens de Hortons. — Sant  
Vicents de Castellet. — Tremp. — Vendrell (Tarragona).  
Nous colegas. — Fabricación de jabones de todas clases, por *Balaguer*.

**DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:**

Carrer de la Primpcesa, 11, pis 2.<sup>on</sup> y 12 entressol. — **BARCELONA.**

**SUCURSAL:** Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L' ART DEL PAGÈS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID  
1940

Ayuntamiento de Madrid

111

1899

JUNIO



## COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor  
químich.

D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.

» Frederich Benessat, químich.

» Geroni Bolivar, enginyer.

» Mariano Capdevila y Pujol, en-  
ginyer.

» Joseph Camp y Pradell, propietari  
rural.

» Pau Estruch, viticultor.

» Manuel Gispert, enginyer.

» G. J. de Guillen-García, enginyer.

» Joseph Mas, agricultor.

D. J. Maspons y Camarasa, escriptor.

» Rafel Mir, viticultor.

» Joan Miravent y Colomer, viti-  
cultor.

» Emili Pascual y Amigó, agricultor.

» Joseph Porta, professor veterinari.

» J. Pradell, agricultor-propietari.

» Ramon Roigé, farmacéutich.

» Emili Tarré, naturalista.

» Manuel Terré y Cirera, metje.

» Antoni Torrents y Monner, périt  
químich.

» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

### DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo*.

PRIMPCESA, 11, 2.<sup>on</sup> — BARCELONA.

## ANUNCIANTS.

### Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.

Valls germans, Campo Sagrado, 19.

Enrich Soler, Ausias-March, 149.

M. Salvatella.—Tortosa.

Moratones y C.<sup>a</sup> — Llinás del Vallés.

Successors de A. Pfeiffer.—Barcelona.

### Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.

Amadeo Cros, Primpcesa, 21.

Otto Medem.—Valencia.

Mora y C.<sup>a</sup> — Ronda de Sant Antoni,  
60, pral., Barcelona.

Frederich G.<sup>a</sup> Mariño.—Rech Condal,  
número 5, Barcelona.

### Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.

Marcial Ombrás.—Figueras.

Mir, Romeu y C.<sup>a</sup> — Sant Sadurní  
de Noya.

Plantón de los Carmelitas.

Mallen, Barneda y Llonch.—Figueras.

### Arbres.

Joan Camprubí.—Sant Joan Despí.

### Varios.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux  
(Indre).

La Catalana de Segurs, Dormitori de  
Sant Francesch, 5.

Fábrica de vidriería de Joan Vilella  
y C.<sup>a</sup>, Consulat, 2 bis, pral.

Francisco Riviére, teixits metàlics,  
Ronda de Sant Pere, n.º 60.

Felten & Guillaume-Carlswerk.—  
Mülheim sobre el Rhin (Alemania)

Carrachs de suro.

Talpicida-Almera, Xuclá, 21.

Banch Vitalici d' Espanya.

Malalties de la pell.





Segona época de

**L'ART DEL PAGÉS***Periódich agrícola independent.*PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.**COMPATRICIS.**

L' Associació dels Amichs de la Festa del Arbre en Barcelona, celebrarà 'l día 30 del actual y á las tres y mitja de la tarde, baix la protecció del Excelentíssim Ajuntament de aquesta ciutat, y en la zona marítima del Parch, l' instauració de la Festa del Arbre en Barcelona.

Aquesta Associació, que no persegueix més ideal que suavisar las costúms y aumentar la riqueza de la nació, confia trobar, en el poble de Barcelona, respecte y simpatía.

Al demanar l' apoyo de tots los ciutadans pera que nos ajudin á fer una obra de públich interés, compatible ab totes las opinions, encaminada á inculcar als noys la consideració deguda á tot lo que es digne de respecte, educantlos é instruhintlos, esperém que la manifestació pública á que 'ls convidém será expressió franca de que la opinió está ab nosaltres, y de que podém comptar ab ella pera fer una Festa que, si adquireix carácter de perpetuitat, será pera nostra provincia un valió exemple, pera 'ls homes del pervindre una saludable ensenyansa, y pera la riqueza pública abundant principi de bens.—Barcelona 24 d' Abril de 1899.

*(Segueixen las firmas.)*

---

**Ceps americans MIR, ROMEU Y C.<sup>a</sup>—S. Sadurní de Noya.**

---



# VINYAS AMERICANAS

Y

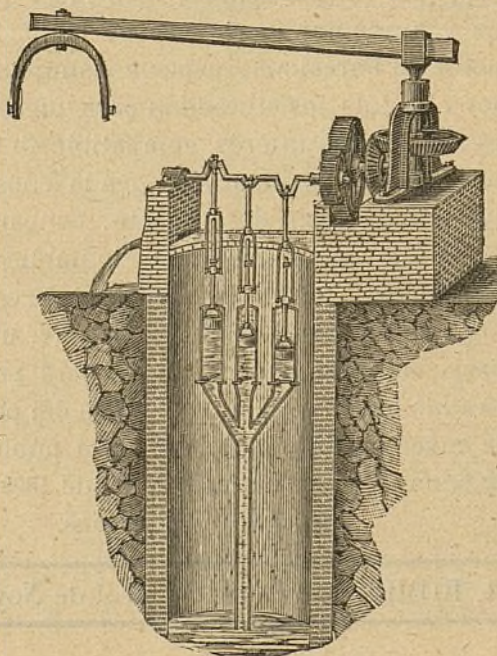
EUROPEO-AMERICANAS.

## GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.<sup>A</sup>

Sant Sadurní de Noya.



### BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Pàgesia*, ahont se hi trobarán esplicacions detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuhen de 500 á 90 litros d'aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins ayuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **senyors Moratones y Companyía, Llinás del Vallés**, ó al Director de L'ART DEL PAGÉS.



## LA FESTA DEL ARBRE.

El diumenge, día 30, del prop-passat mes d' Abril s' efectuá en la secció Marítima del Parch de Barcelona, la festa del arbre, quin acte resultá solemníssim y agradable per tots conceptes.

A las quatre de la tarde va quedar organizada la comitiva en el palau de Bellas Arts desfilant en la següent forma:

Tres guardias municipals á caball, quatre d' infantería, escolas particulars, música militar, escolas públicas municipals, Corporacions adheridas y convidadas, Junta organizadora, Corporacions oficials, Ajuntament presidit per l' Alcalde y autoritats, música municipal, guardias de peu y de á caball.

Assistí també lo general Borbon en representació del senyor comte de Casp.

La comitiva recorregué lo passeig central del Parch y lo de circunvalació, pont y passeig central de la Secció Marítima, desfilant devant los porxos del Museu Zootécnich que mira al mar.

Al arribar la comitiva al Museu Zootécnich, D. Rafel Puig y Valls iniciador de la festa, pronunciá un sentit discurs alabant l' importancia del acte que s' anava á celebrar.

Després de dedicar algunas paraulas al origen de la festa, lo Sr. Puig y Valls explicá l' objecte práctic de la mateixa qu' es el d' ajudar la riquesa forestal per un medi tan senzill y práctic á la vegada, com el de que sían los noys los encarregats de portar á cap tan meritoria empresa.

Afegí que l' idea ha merescut l' apoyo de tots los homes de bona voluntat porque ab sa execució se fa un bé al pays.

Digué que ab la tallada dels arbres se comet un delict de lesa patria per quant se destruheix una riquesa real y positiva.

La Festa del Arbre, diu lo Sr. Puig y Valls vé á centrarrestar tan perniciosos efectes, substituhint una costúm dolen-

---

FÁBRICA DE VIDRIERÍA. — Carrer del Consulat, 2 bis.

---



# FÁBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fábricas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

## VINYAS AMERICANAS

DE

MARCIAL OMBRÁS (propietari)

*Ronda del Carril. — FIGUERAS (Gerona).*

Barbats, estacas y empeltats. — Preus reduhits y autenticitat garantida. — Trenta hectáreas de planter.



ta, per altra de bona que pera serho ha merescut l'aprobació pública.

Dedicà frases d'agrahiment al Municipi que ha patrocinat la festa y ha prestat son valió apoyo als iniciadors de la mateixa, aplanantse quantas dificultats se presentaren.

A continuació digué lo Sr. Puig y Valls, en un párrafo brillantíssim:

«Quand eixa tarde hagim plantat 400 arbres y lligat la vida d'aquestos noys á la existencia d'eixas plantas, de cop y sens esforços'haurém sumat una série d'afeccions que formarán algun día un moviment d'opinió, una nova costúm que exigirá lo respecte d'aquestas afeccions, llògica y naturalment arraigadas en lo cor dels homes del pervenir. Multipliquém eix esforços, en los pobles, los camps y las montanyas; obtinguém que cada arbre representi una fetxa, un efecte, un aconeixement familiar, y la nova costúm, fundada en el mútuo respecte, haurá adquirít carta de naturalesa en nostre pays, ahont un mal entés profit es causa de que vagin despoblantse d'arbres, boscos y montanyas.»

Manifestá després l'orador sos desitjos de que los demés pobles de Catalunya y d'Espanya entera segueixin l'exemple de Barcelona, ab lo que se lográ l'embelliment y sanejament de las poblacions.

Acabá lo Sr. Puig y Valls demanant l'apoyo del poble en la festa que se feya, pera que puga dirse que empresa tan lloable es obra de tots los barcelonins.

Tot seguit l'Alcalde, Sr. Robert, contestá al Sr. Puig y Valls, comensant per alabar la Festa del Arbre.

Digué que convénsut l'Ajuntament de la importancia de la obra, prestá desde 'l primer moment als iniciadors de la mateixa lo més decidit apoyo, manifestant que se sentía orgullós pera ser lo primer Alcalde de Barcelona que presidía tan solemne acte.

Recomená la necessitat de la replantació dels boscos que cuydan de sanejar una atmósfera que 'ls homes procuran infectar.

---

Espino artificial FRANCISCO RIVIERE.—Ronda S. Pere, 60

---



**ESPINO ARTIFICIAL**

BARCELONA



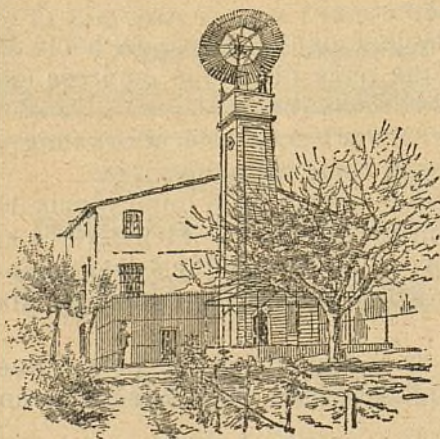
BARCELONA

**FRANCISCO RIVIÈRE**

RONDA DE SAN PEDRO.60

## MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

### SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' aygua per poguer  
regar á tesa.

### RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

### TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

### ARIETS

y tota mena de máquinas per  
aygua.

## ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.



Compará després als arbres ab los noys, arbrets de carn, als quals deu férselshi objecte de totas las atencions pera que creixin ben dirigits.

Lo Sr. Alcalde acabá desmentint lo rumor de que ab la Festa del Arbre se reproduheix una costúm pagana, donchs que, adorant á la naturalesa, se rendeix tribut de veneració y gratitut á Deu.

Seguidament se feu l' acte de la plantació dels arbrets, que ho feren los noys de las escoles municipals, mentres las músicas municipal y militar tocában escullidas pessas.

Inmediatament se descobrí la pedra commemorativa de la primera Festa del Arbre en Barcelona, entregant lo senyor Puig y Valls al Alcalde, una bandera feta expressa pera la cerimonia, com recort de la mateixa.

Després se disolgué la comitiva resultant lo desfile brillantíssim.

Los noys foren obsequiats ab un berenar en el pabelló de la Trasatlántica, durant el qual las expressadas músicas tocaren alegres composicions.

---

## LA ÚNICA SOLUCIÓN. <sup>(1)</sup>

(Acabament.)

La classe agrícola de Catalunya unida y organizada degudament fora una entitat formidable ab la cual lo govern deuría haver d' entendre's mal que li pesés, y per medi de la cual nosaltres portaríam los nostres representants propis al Congrés nacional ahont defensessin los nostres drets y 'ls nostres interessos generals. No fora com avuy que tenim d' acceptar un home 'l qual no coneixém, las més de las vegas, sens altra forsa ni argument que per que es *encasillat* y al cacich li dona la gana. Y si no es aixís, que siga un candidat d' oposició, que se 'n diu aquet que afalagant al poble

---

(1) Vegis lo número 645.

---

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.

---



# ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA

## TARRASSA.

**CEPS AMERICANS.**

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

**ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS**

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el cual se remeterá á qui 'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

**D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.**

**NO MAS FUEGO.**

¡70 años de buen éxito!

**Linimento \* \* \* \***

**\* \* BOYER-MICHEL.**



Curación segura de los alcances, aistensiones, esquinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*



ab enciseras promesas per enfilarse allí ahont las sevas ambicions políticas lo cridan, per lo día que es al punt ahont ell volia, no recordarse més dels que l' han fet pujar, donant la cossa del ase al poble que es la befa més ignominiosa y vil que donarse puga, y que avuy desgraciadament succeheix ab molta freqüència.

Lo que hem dit respecte als representants nacionals, podem aplicarho á las corporacions locals ó sigan Ajuntaments, ahont en poblacions d' una mica d' importancia se formen casi sempre de partits polítichs, sense que la propietat rústica hi tinga apenas may representació per defensar los seus interessos de caràcter local. Nombrosos son los profits que pot reportar la unió dels agricultors, per que á més de conjurar molts mals dels que hem parlat més amunt, podria reportar altres beneficis, com per exemple la formació de Banchs Agrícolas, els quals no 'ns entretindrém á descriure la necessitat que tenim d' aquestos centres de crèdit y 'ls beneficis que reportarian, perque no es aquet nostre objecte y per altra part, plomas més ben trempadas que la nostra, ja ho han fet en altrás ocasions ab més bon acert que no conseguiríam nosaltres.

Molts y ben estudiats treballs s' han publicat, no solament en los periódichs destinats al foment de l' agricultura, sí que també en alguns periódichs d' informació diària y de gran circulació, encaminats á demostrar la necessitat de una unió complerta de tots los agricultors d' Espanya, lo qual es un gran ideal, encara que nosaltres creyém més factible no més á Catalunya. Molt fácil fora que una vegada alcançada aquesta unió en la nostra terra y vist los bons resultats qu' ella reportaria, altres regions volguessin imitarnos y d' aquí vingués un partit agrícola nacional molt formidable pe'l govern, á consemblansa d' Alemanya ab lo partit Unió Agraria, quals socis tots agricultors preocupats per los drets excessius que gravan los productes de la terra, tenen formada una poderosa associació agrícola, qual programa consisteix en protestar y combatre per tots los medis

---

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

---



# AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de

## PRODUCTOS QUIMICHES

*para la industria y agricultura.*

Ácidos.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol  
methylich.—Preparats d'estany.

Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

## MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.  
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat  
amoníach.—Fosfat cals d'os.—Fosfat cals mineral.—Fosfats precipitats.  
—Superfosfat cals.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

## VALLS GERMANS ENGINEYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions completas, segons los últims adelantos**, para  
Fábricas y molins d'oli, para petitas y grans cullitas, prempas hidráulicas, d'engra-  
natxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fábricas de fideus y pastas para sopa, mo-  
gudas per caballería y per motor.—Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mo-  
gudas á bras, per caballería y per motor.—Fábricas de farinas y sos anexos de moline-  
ría.—Prempas para vins, bombas para trasegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á  
gas, turbinas, toras, bógiis, etc., etc.—Especialitat en **prempas hidráulicas** y de  
totas classes, para totas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats.—La  
casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amé-  
rica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS**.—Campo Sagrado.—BARCELONA.

Teléfono 595.



possibles, los tractats de comers y lleys que considera perjudicial al seus interessos.

Al comensar lo present treball hem dit que 'l remey per la major part dels mals que pesan sobre la Agricultura era la associació, donchs acabém de deixar sentat que per aqueix medi podrian conjurarse casi tots son mals. ¿Peró de quina manera pot formarse l' associació? D' una manera bastant senzilla, y aquí va un dato. La vila de S. Sadurní de Noya en lo mes de Maig del passat any va reunir representacions de casi tot Catalunya á fi de celebrar un congrés vitícola. Y quí va convocar tal congrés? Uns quants agricultors sabis é inteligents, entussiasas de tot lo que 's diu progrés agrícola, y homes que están plenament convensuts que ab la energia y bona fé 's portan grans obras á cap.

Nosaltres donchs creyém que aixís com se celebrá un congrés en S. Sadurní de Noya, molt més podria celebrarse un á Barcelona, á fi de formar una unió de tots los pagesos de Catalunya, qual congrés ab las representacions de tot arreu y de totas las societats establertas podria discutirse la manera de portarho á cap, que no hi ha pas dubte de que pot molt fàcilment conseguirse.

En Barcelona existeixen colectivitats suficientment autorisadas pera convocar tal congrés, com son *La Lliga de productors de Catalunya*, *L' Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro*, com també la *Cambra Agrícola de Catalunya*, totas aquestas entitats per sí, ó bé juntas á la vegada, com també formant un Comité ó Junta mixta ab representació de las tres, podrian acometre la empresa tota vegada que en lo sí de cada una d' ellas hi figuran personas respectables per tots conceptes, de grans mérits y valía, que solsament lo seu nom es la millor garantía que pot exigirse.

Ja hem vist de quina manera tením de procedir pera regenerar l' agricultura nosaltres mateixos, per lo tant es menester no adormirse en tal assumpto, y com déyam al principi, desde 'l rich propietari al més humil parcer debém unirnos pera defensar mútuament els nostres interessos,

---

GUANO QUÍMICH VEGETAL « DUNG ». — Barcelona.

---



# GUANO QUÍMICH VEGETAL

# DUNG

PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.  
Es lo més **FERTILISANT** y **ECONÓMICH**  
de tots quants se coneixen.

## TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca **VACA**).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.— Se  
envían mostrás de franch á qui las demani.

**FREDERICH G.<sup>A</sup> MARIÑO**

Rech Condal, 5, Barcelona.

---

## CARRACHS DE SURO

PERA L' EMPelt DELS CEPS

DE

*Joan Dalmau y Gultresa*

PREMIATS EN LA FIRA-CONCURS DE BARCELONA.

---

Se recomana als propietaris de vinyas que avans de  
practicar la operació de l' empelt 's fixin bé ab aquest sis-  
tema, que aixís no podrán dir ; ho haguessim conegut més  
aviat! — Diu lo refrán que un bon empeltador no es pagat  
ab diners y que un mal empeltador no sap los perjudicis  
que reporta al propietari. — Per aquest sistema sols se ne-  
cessita saber fer los empelts. — Pera més uniformetría y  
finura los forats son cilindrichs y fets mecánicament en  
fret. — *Dirigirse á la Administració de L' ART DEL PAGÉS.*



aixó es, portar tots lo nostre grà d' arena á la obra de regeneració de la classe agrícola de Catalunya.

Si la nostra idea trova ressó en las citadas entitats, mans á la obra per la convocatoria d' un Congrés, ahont se sentarían las bases pera la defensa y prosperitat dels interessos agrícolas de Catalunya.

MAURICI CATLLÀ.

Manresa 1899.

## Congrés vitícola de Reus.

Comissió organitzadora.

Sr. Director de L' ART DEL PAGÉS.

Molt Sr. nostre: La circumstancia de tenir lloch las eleccions pera Ajuntaments lo dia 14 del próxim Maig, y essent la fetxa que s' havia fixat pera la celebració del Congrés dintre de ple periodo electoral, lo qual podria en mal hora dificultar la asistencia d' alguns senyors Delegats que per sos càrrechs han de estar en tals fetxas en lo desempeny dels mateixos; ha fet que la Comissió organitzadora del Congrés vitícola acordés la celebració del mateix en aquesta ciutat, en los días 21 y 22 de Maig próxim.

A son degut temps li van ser remesos los questionaris referents als temas que han de tocar-se en lo Congrés vitícola d' enguany en aquesta ciutat.

No hi ha dubte que convé que la resposta sia feta després d' un detingut estudi de las qüestions proposadas: mes d' altra part la obligació en que aquesta comissió organitzadora 's troba de tenir de fer conclusions que posin en ordre tot quant en las respostes se digui, exigeix tenir las contestacions lo més aviat possible.

Per aquesta rahó y pera que si algun Delegat no hagués rebut los Questionaris nos ho digui, creyém no será demés la present quin sol objecte es recomenar als que 'ls tinguin en son poder los contestin y nos escriguin, demanantlos, aquells que no 'ls hagin rebut.

Ab lo concurs de tots podrém fer una bona obra estalviant en gran manera 'l temps y gastantlo solsament en benefici de

---

MORA Y C.<sup>a</sup>—ADOBS QUÍMICHES.—Ronda S. Antoni, 60.

---



## PRODUCTES INSECTICIDAS Y ANTICRIPTOGÁMICHS

DE LA CASA

# Mora y Comp.<sup>a</sup>

DESPAIG: Ronda S. Antoni, 60, pral., Barcelona.

PREMIATS EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA DE BARCELONA.

**Creosina.** — El insecticida més enérgich que 's coneix, derivat del quitrà; de maravellosos resultats contra totes las *cotxinillas* del *taronjer* y del *limoner* y especialment contra la *serpeta*. Igualment destrueix lo *pugó blanch de la pomera*, la *tinga* del mateix y altres insectes paràsits d' alguns arbres fruyters.

**Carbural.** — Pera lograr la complerta destrucció dels *pugons* del *pres-seguer*, *rosar*, *llegüms*, *kermes de la figuera*, etc., etc.

**Sofre** en flor, en terrós sulfat y naftalinat. — **Sulfats de coure y de ferro.** — **Liquit Dufour** contra la *cochyitis* del cep. — **Sulfuro de carbono** soluble y comercial. — **Naftalina piretro**, **savó cúprich** y en general quantas materias se reconeixen de notoria utilitat pera lo tractament del fito y zooparisínn vegetals.

Adobs quimichs especials pera cada terra y cultiu.

## IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxich que la práctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com

succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

### ¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

**Preu del pot de 100 bolas, 8 rals.** — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.



nostra viticultura que per ara y potser per molts días, necessita dels estudis y de la práctica de tots.

¿Qué hi vol dir que no 's possehesca prou be la gramática, si explicant clara una idea recomenable, una experiencia digna de ser seguida, s' en pot treure d' una ó altre més profit que dels millors discursos ó dels escrits més ben fets? D' altra part, per més que siga mansa no es despreciable, ans es de d' importancia gran la nostra tasca. Buscar un remey á nostras desgracias 's pot y 's deu fer de moltas maneras. Y una de tantas es mirar de treure's de sobre las maluras que aclaparant las plantas nos roban tots los estalvis; no deixant menjar al pobre que ha entregat son capital á la terra, ni al que ha de viure d' ella regantla ab sa suhor.

En la seguretat de que será de nostre parer en aquesta ocasió, y procurará fer ben públich lo cambi de fetxa de la celebració del Congrés; nos despedim de V. fins lo día 21 de Maig, sos affsimos. S. S. Q. B. L. M.—Lo President, *Joseph M.<sup>a</sup> Borrás*.—Lo Secretari general, *Ramón Vidiella*.

Reus 15 d 'Abril de 1899.

### Carta de Gelida.

*Sr. D. Francisco X. Tobella.*

Amich meu: ab la present dintre un sobre expofés hi trobará sis escarabats, tres de més petits y d' un color roig més fosch y altres tres d' un color roig més viu y més grossets. Los primers los he recullit d' un admetller y los tres més grossos de un camp de fabas.

Per aquí son coneguts dits insectes ab los noms de *oriols* y *marietas*, essent més general lo de *oriols*. Entre nosaltres creyém que dits oriols ó marietas son los que crían lo pugó que destrubeix las faberas y ho creyém aixís, perque no apareix may lo pugó que ans no 's vegin passejarse per las faberas dits insectes, y fan tants estragos en la destrucció de tota classe de llegúms, que crech valdria la pena de procurar si no sa destrucció per complert, á lo menos exterminarla tant quant fos possible, qual destrucció sería un fet y ab poch cost, si los pagesos no estessin tan disgregats y tan sols hi hagués una agrupació no molt numerosa que se 'n ocupés y tractés de portar á cap la

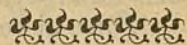
---

**MALLEU, BARNEDA Y LLONCH.**—FIGUERAS (Girona).

---



# CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



VIVERS.

Y

PLANTACIONS  
DE

**CEPS AMERICANS**

LOS MÉS IMPORTANTS D' ESPANYA.

Empelts, arrelats, estacas,  
planters pera terras calissas.

ESPECIALITAT EN EMPELTS  
DEMUNT VARIETAT DE SELECCIÓ.

**Malleu, Barneda y Llonch**

PROPIETARIS VITICULTORS.

**FIGUERAS (Girona).**

*Demanis lo Catálech de 1898-99 y folleto descriptiu.*

---

## — NOVAS MÁQUINAS — PERA MOLDRE OLIVAS

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE

**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de  
rahims, prempsas y altres máquinas agricolas premiadas en varias expo-  
sicions.



obra ; donchs com he dit, pera lograr la destrucció de tan mala nissaga d' insectes que tan importantíssims danys causa crech no seria difícil ; perque en hivern se troban reunits á milions en los cims de las montanyas, per sota las pedras de sobre terra y per las socas d' arbustos, romanins, estepas y altres : fa uns quinze anys en un día de cassera tinguí ocasió per primera vegada de descobrirne grans niuhadas al cim del « Moncau » y antany en lo mes de Novembre fent una boletada ab alguns amichs, ne descubrí gran focu que n' hi había á milions en un claper de rocas de la « Serra de Ca'n Canals » demunt lo clot del llop ; aquesta vegada ab foch ne destruí alguns centenars de milers, y crech que si se hi destinaban dos ó tres personas de cada poble ahont hi hagués montanyas propias pera son alberch ó allotjament, ab molt poch cost y pochs anys de perfidia quedarían exterminadas.

Los insectes més petits recullits d' un admetller y precisament de las fullas carregadas de pugó, no sé si son aquets los que crían lo pugó ó si es lo formigó roig com molts opinan puix que s' hi troba tot, lo formigó y los insectes qual mostra li envió ; tal vegada alguns dels naturalistas que vosté coneix ne sabrán donar rahó. Vosté que per medi de son periódich es lo porta-veu de lo que pertany á la agricultura catalana, vegi si de entre los agricultors que 's dedican á la sembradura podrá aixecar los ánims d' alguns que agrupantse vulgan posar remey á un dels molts mals que sobre élls pesan ; jo desde sas planas ofereixo mon humil concurs quedant á disposició de la agrupació que de mon escrit y sas gestions pugua resultar, pera de moment ensenyárlshi los amagatalls de que he fet esment y secundarlos en quant pugua y convinga.

De vosté amich afectíssim,

Gelida, 27 Abril 1899.

PAU ESTRUCH.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### Certámen aplassat.

La « Sociedad Barcelonesa Protectora de los Animales y de las Plantas » ha aplassat la celebració del solemne acte de la distribució de premis, que debía tenir lloch el día de la Ascensió

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.



PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

**ESCORIAS THOMAS**

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

**SALES de STASSFURT**

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en  
sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

**NITRATO DE SOSA**

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15 1/2 Á 16 % ÁZOE Y DE  
EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

*Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo*

**A D. OTTO MEDEM.—Valencia.**



del Senyor, pera 'l de la Nativitat de Sant Joan Baptista, 24 de Juny, quedant obert el plasso pera rebre 'ls treballs que optin á dits premis, fins lo 10 de dit mes de Juny. La causa del aplassament es deguda als premis oferts darrerament.

### **Bonos d' exportació.**

L' Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro dirigí al Excelentíssim Sr. Ministre d' Hisenda 'l següent telégrama: «En nom interessos agrícoles d' aquest Principat, prego V. E. que avans de resoldre petició farinayres se serveixi veure exposició que aquest Institut dirigí á aqueix Ministeri en 3 de Novembre 1898 proposant pera armonisar interessos agrícoles é industrials l' empleo bonos d' exportació. — President accidental, *Camilo Julid.*»

### **Blats y cereals.**

La Associació de Propietaris del Vallés y la Cambra Agrícola de Tortosa que 's dirigiren al Sr. ministre d' Hisenda demanant l' augment dels drets aranzelaris sobre 'ls blats estrangers, han rebut lo següent telégrama: «Rebut son telégrama. Govern se preocupa desde fa días de la cuestió á que 's refereix y estudia actualment solució.»

Igual contestació que la donada al Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro per un telégrama consemblant.  
¡Sempre lo mateix!

### **Exposició Agrícola é Industrias anexas.**

La celebrada últimament á Figueras superá los desitjos de la Comissió organitzadora. La falta de lloch y temps nos impedeix dirne tot lo que voldríam en aqueix número. Procurarém ferho en lo vinent, donantli tota l' amplitut que se requereix un acte de la importancia com el que acaba de celebrarse en la capital del Ampurdá.

### **Manifestació agrícola.**

La Cambra Agrícola de Lleyda tracta de celebrar un *meeting* que promet ser molt important, ja que hi assistirán notables oradors, representació de diferents Centres, delegats de totas las Societats agrícoles de la federació catalana y gran número de

---

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtes, 511.

---



# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

*Talleres de galvanización.—Fundición de cobre.*

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 311, Barcelona.



agricultors y propietaris que desitjan donar impuls als treballs comensats.

Los temas que deurán ser objecte d' estudi en dit meeting son los següents: Primer. Supressió ó reforma del impost de consums. — Segon. Reforma de la contribució territorial, amillament, cartillas evaluatorias y procediment pera la recaudació. — Tercer. Medis legals pera protegir la producció y circulació dels blats, vins y olis espanyols. — Quart. Institució de crèdit territorial y agrícola. — Quint. Ensenyansa popular com a medi pera fomentar l' agricultura, la industria y 'l comerç. — Sisé. Impost sobre las utilitats. ¿Quínas deuen ser aqueixas? Sa incompatibilitat ab los excessius tributs que per territorial, industrial y cédulas se pagan á Espanya á no ser que 's rebaixessin aquestos tres conceptes contributius. — Seté. Canins y canals. Sa protecció, construcció y conservació.

### Bruch.

Las passadas geladas varen matar las primerenquias, patatas, tomaqueras, pésols y també una gran part d' admetllas, perjudicant los ceps en punts arresarats y fondos, no essent, ab tot, lo mal de molta consideració en aquestas encontradas.

Toca ja á son terme l' empeltada de ceps americans y los empeltats treuen rahims, que si no vé res de nou, esperansan cullita.

Las oliveras se 'ls comensa á coneixe la rapa, que sembla será abundant. Tot va que se 'ls quedí.

Lo vi está de 20 á 24 pessetas carga, lo negre, y de 22 á 28, lo clar, segons classe y grau alcohólich.

L' oli se fa en rassa, de 25 á 29 duros carga.

Las gallinas á 5 pessetas una; los ous á 1 pesseta dotzena.

*Lo corresponsal.*

27 Abril 1899.

### Camprodon.

En lo mercat d' aquesta plassa del día 30 d' Abril prop passat se vengueren las mercaderías als preus següents:

Ségol, quartera de 80 litres de 12'50 á 14 pessetas. — Blat, á 20. — Ordi, de 7'75 á 8. — Blatdemoro, de 11 á 13. — Fasols, de 21'50 á 23. — Ous, á 0'70 dotzena. — Gallinas, de 3 á 5 una.

---

**Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.**

---



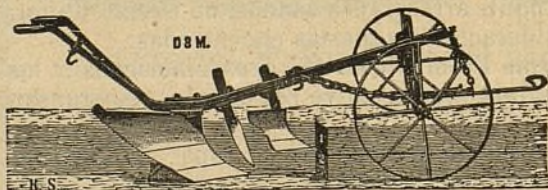
# GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE  
**ALBERT AHLES**

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

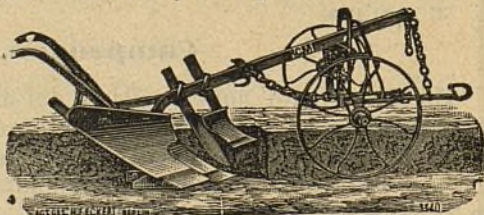
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instrumentos aratoris de todas clases y sistemas



Bombas para tra-  
fegar vins, para  
regar, per agota-  
ments é incen-  
dis. — Prempsas

y Filtres para vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-  
ro, Ventadoras, Cedassos, Tàlla-pallas, Trituradoras de  
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —  
Aparells para combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas  
y mánegas de todas  
clases. — Gran as-  
sortit d' articles para  
cellers y botillerías,  
y altres eynas neces-  
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo  
Catàlech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de  
1.000 grabats.



— Pollas, de 1 á 4. — Cunills, de 1 á 2. — Patatas grogas, á 24 rals sach de 6 arrobas; parisencas ó de buffé, á 24 y vermellas á 22.

7 Maig 1899.

### Figueras.

Lo mercat celebrat el día 4 del mes que som se vejé bastant concorregut de forasters, mercaderías, viram y bestiar, ab motiu de ferse en dit día y anteriors las firas y festas de Santa Creu, fentse las vendas als preus següents:

Blat, segons classe, quartera de 80 litres de 18 á 19 pessetas. — Mestall, de 16 á 17. — Ordi, de 9'25 á 9'50. — Civada, de 7'75 á 8'25. — Fasols, classe superior de 23 á 24'50 y la inferior de 19 á 20. — Caragirats, de 24 á 26 y per sembradura, de 33 á 35. — Fabas, de 13'75 á 14'25. — Fabons, de 14'50 á 15. — Bessas, de 13'50 á 14. — Sigrans de 22'50 á 24. — Lo ségol, blatdemoro y mill, sense cotisació.

Gallinas de 1.<sup>a</sup>, lo parell, de 7 á 9 pessetas y las de 2.<sup>a</sup>, de 5 á 7. — Pollastres de 1.<sup>a</sup>, de 4'50 á 5'50. — Los de 2.<sup>a</sup>, de 3'50 á 4'50. — Cunills de 1.<sup>a</sup>, de 4 á 5 y los de 2.<sup>a</sup>, de 2'50 á 4. — Ous, dotzena de 70 á 75.

Anyells de llet, de un pes aproximát á 7 lliuras carniceras, (1 kilo 200 grams) de 13'58 á 14 pessetas un. — Ovellas de cría, de 13 á 14 una.

No li envío los preus de las demás classes de bestiar, per las diferentes circunstancias que los alteran ó disminuixen, segons classe y pessa.

Patatas, los 120 kilos, segons classe, de 18 á 20 pessetas y los 10 kilos de 1'50 á 1'75.

Oli, segons classe y procedencia, mayal de 11 kilos 200 grams, de 8'75 á 9 pessetas.

7 Maig 1899.

### Girona.

En lo mercat d'aquesta ciutat del día 29 del prop passat Abril regnaren los preus següents:

Blat, quartera de 80 litres á 17'50. — Mestall, á 14. — Ordi, á 9. — Ségol, á 13. — Civada, á 8. — Bessas, á 15. — Mill, á 17. — Panís, á 17'50. — Blatdemoro, á 12'50. — Llobins, á 9. — Fabas, á 13. — Fabons á 14. — Fasols, á 22. — Monjetas (caragirats) á 23. — Ous, á 0'80 dotzena.

7 Maig 1899.

---

**PLANTÓN DE LOS CARMELITAS. — Tantarantana, 32.**

---



# PLANTÓN DE LOS CARMELITAS

---

HÍBRIDO AMÉRICO × AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO.

*Única cepa de viña resistente  
á todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.*

**NO NECESITA INJERTARLE.**

No necesita sulfatarle. — Puede plantarse en todos los terrenos.

**ES EL MAS PODEROSO PRODUCTOR CONOCIDO.**

RENDIMIENTO EXTRAORDINARIO DE 40 KILOS POR PIE DE 4 AÑOS.

Obtenedores: **Destruel y Coste**, viticultores á Figeac

**Lot** (Francia.)

Privilegio exclusivo para la venta en ESPAÑA y PORTUGAL:

**« LA SOCIEDAD VITICOLA »**

PARA LA RECONSTITUCIÓN DE LOS VIÑEDOS  
CON LOS NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS RESISTENTES  
Á LAS ENFERMEDADES CRIPTOGÁMICAS, SIN TRATAMIENTO.

32, *Calle de Tantarantana*, 32. — **BARCELONA.**

Para pedidos ú otros datos, dirigirse á la **SOCIEDAD VITÍCOLA** ó á D. FRANCISCO X. TOBELLÁ, Director de L'ART DEL PAGÉS, calle de la Princesa, 12, ent.º — **BARCELONA.**

NOTA. — Advertimos á los que deseen plantar esta cepa, no aceptar como **Plantón de los Carmelitas** más que los que recibirán directamente con embalaje plomado á la marca de nuestra Casa.  
No hay ningún otro depósito.



**Olot.**

En lo últim mercat de aquesta plassa han tingut las merca-  
derías los preus següents:

Blat, quartera de 80 litres á 18 pessetas.—Mestall, á 17.—  
Blatdemoro, á 13.—Fajol, á 16.—Mill, á 16'50.—Panis, á 16.  
Monjetas, á 22.—Fabas, á 14.—Bessas, á 17.—Llubins, á 10.—  
Patatas, (carga) á 20.—Ous, dotzena, á 0'70.

5 Maig 1899.

**Sant Llorens de Hortons.**

Tinch que dirli 'l modo de sulfatar, manera economisadora  
que ja fa tres anys venim practicant. La primera sulfatada la  
fém per la setmana de Sant Isidro, posanthi quatre onsas de sul-  
fat per vuyt mesuras d' aygua, sense cals. La segona se carrega  
ab cinch onsas, ab lo mateix curs. Aquesta se fa per Sant Joan  
de Juny. La tercera se carrega ab sis onsas y se fa per la set-  
mana de Sant Jaume. D' aquesta manera ho hem fet fins ara y  
ha portat magnífichs resultats.

També aquest any hem fet bona sembrada de cotó, però ha  
sortit molt malament per vías del aixut. Dels llegúms, el que  
tenim que presenta més bon aspecte son las guixas. — *Fran-*  
*cisco Valls.*

6 Maig 1899.

**Sant Vicents de Castellet.**

Ha caygut una forta pedregada en lo terme municipal de  
aquest poble, que ha destruhit per complert la cullita del ví,  
no quedant ni un sol rahim en los ceps.

8 Maig 1899.

**Tremp.**

Un parell de matinadas de fret que feu días enrera, després  
d' una tongada de vent de Port, causá bastant dany en aquellas  
vinyas taradas de cuyta y quins borrons ja havían esclatat. Per  
sort, encara no havían borronat en la major part de las parti-  
das, que, sino, lo dany hauría estat de molta consideració.

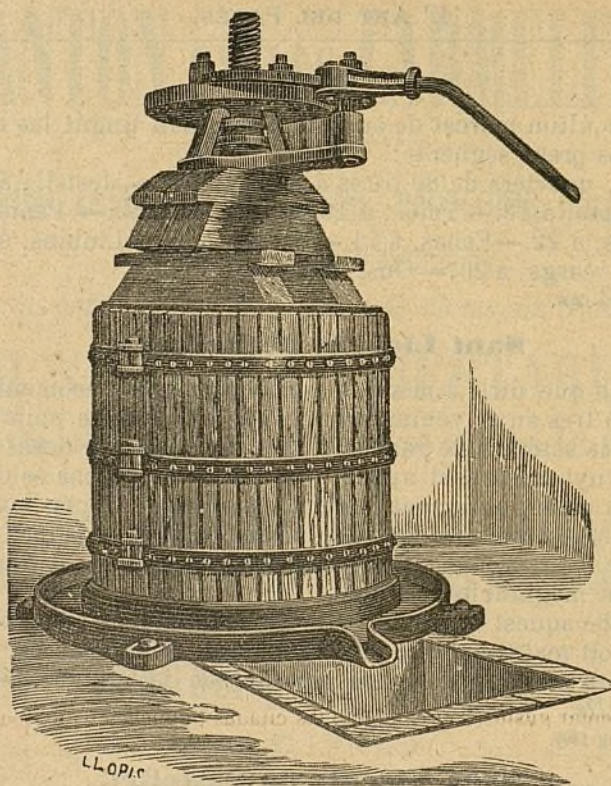
Los sembrats comensan á demanar aygua, lo que ja 'ns fa  
estar ab la pell tova al pensar ab las sequeras dels últims anys.  
Per sort ploqué la setmana última cosa de quatre dits: que sino,

---

Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.

---





TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA.

## SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

- Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.
- Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mellorar los vins, etc.
- Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.
- Elevació d' ayguas.** Bombas, hójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.
- Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de fus, desmunyecadoras, depósitos clarificadors, etc., etc.
- Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pá, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.
- Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavallería.



ja 'ns trobaríam en lo cas de fer pregaries. ¡Tan bonica y productiva que fora la agricultura, si no fossin las mil y una persecucions á que está subjecta! — *Lo Conquès*.

28 Abril 1899.

### **Vendrell** (*Tarragona*).

Los olivers presentan magnífich semblant y los sembrats ofereixen excelent cullita. Las vinyas sufriren un xich ab las últimas geladas, però si no hi ha més contratemps encara podrá esperarse regular cullita de vi. Lo blat se ven á 16 pessetas quartera.—Ordi, de 8 á 9.—Fabas, á 13.—Blatdemoro, á 10'50.—Garrofas, á 5 quintá.—Oli, á 4'50 quartá.—Vi, de 19 á 22 carga de 121'60 litres.

29 Abril 1899.

### **Nous** colegas.

Agrahim la visita de *La Creu del Montseny*, setmanari católich regionalista que 's publica á Barcelona; y la *Revista Oficial* de la Comissió organitzadora del Concurs d' Agricultura é Industrias anexas que deu inaugurar-se á Figueras pera las festas de Santa Creu, á primers del mes entrant.

Al aceptar gustosos el cambi ab las citadas publicacions periódicas, nos plau consignar la satisfacció que tenim de la seva aparició.

### **Fabricación de jabones de todas clases, por Balaguer.**

La millor recomendació d' aquesta obra es l' haberse publicat la quinta edició, que está aumentada ab los últims procediments y novas fórmulas. En ella 's tracta de la fabricació de savons forts, jaspiats, blanch, pinta inglesa, resinosos, d' oli de palma, d' oli d' oliva y de remòltas, pinta sevillana, oli de coco, savó moll, industrial, espanyol, ordinari y en fret.—Savons de tocador en fret y en calent: en pols, trasparents, d' admetllas, lletuga, *Windsor*, etc. Savons industrials y medicinals; falsificacions, análisis, y quant constitueix aquesta industria. Un tomo ab 35 figuras encuadernat en tela, 5 pessetas. A provincias s' envía certificat, enviant 5'50 pessetas en lliuransa als Fills de Cuesta, Carretas 9, Madrid.

### **LA CATALANA.—Societat de segurs contra incendis.**



# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

## CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,  
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reserves, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole. ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

---

## ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

### JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.

---

## MALALTÍAS DE LA PELL,

HERPES (Brians), HUMORS, CATARROS PULMONARS

y de la BUFETA

SE CURAN AB LO

LICOR DE QUITRÁ ARSENICAL **ALMERA.**

Preu: 8 rals.



# BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

Capital social: **15.000,000** de pesetas.

Capitals assegurats desde la fundació de  
las Companyías fins al 31 de Desem-  
bre de 1897. . . . . Pesetas. **203.522,974'86.**

Pagat per sinistres, pólissas vensudas y  
altres conceptes fins igual fetxa. Ptas. **13.598,499'71.**

*Aquesta societat se dedica, á constituhir capitals pera la formació de dots,  
redempció de quintas y demás combinacions semblants, rendas vitalicias  
inmediatas ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y  
dipòsits rendint interés.*

Direcció y oficinas generales: Carrer Ample, 64 --BARCELONA.

## PETITA CORRESPONDENCIA.

Almasellas.—E. P.	Termina en 1899.	Mollet del Vallés.—J. F. F.	Term. en 1899.
Barcelona —A. M. y C. <sup>a</sup>	» » »	Monistrol.—F. G.	» » »
« —J. R.	» » »	S. Just Desvern.—G. M.	» » »
» —V. <sup>da</sup> y F. <sup>s</sup> A	» » »	Selva del Camp.—X. F. S.	» » »
» —V. <sup>da</sup> B.	» » »	S. Martí de Torrellas.	
» —J. B.	» » »	—J. R. F.	» » »
» —M. M.	» » »	Sarriá.—F. M.	» » »
» —J. O. M.	» » »	San Martí Sarroca.—	
» —A. S.	» » »	M. F. G.	» » »
» —P. S.	» » »	S. Celoni.—J. D.	» » »
Begas.—J. R.	» » »	Taradell.—C. B.	» » »
Calders.—J. S.	» » »	Vilert.—J. A.	» » »
Lloret de Mar.—N. Z.	» » »		

9 Maig 1899.



# GUANOS-DROGAS Y SOFRES.

## ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

Guano amoniach fixo (aplicable á tots los cultius).

Guano Provensal (especial pera cereals).

Adob pera vinya y arbres.

Adob pera patatas.

Adobs especials (pera cada cultiu).

## MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.

Nitrats de sosa y de potassa. — Fosfats.

Superfosfats. — Cloruro de potassa. — Sulfat amónich.

Sulfat de ferro y sulfat de potassa.

## ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA

ab los polvos **Mata-oidium.** — Resultats práctichs y positius.

## SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre. — Barreja de sofre y sulfat de coure.

Mata-oidium sulfatat. — Esteatita cúprica.

Sulfatina y sulfat de coure.

## POLVO CATALÁ CONTRA L' OIDIUM Y MILDIU.

Fábrica á Sant Martí de Provencals.

Despaig: **J. ALESSAN. - Freixuras, 23,**  
**BARCELONA.**

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.